

Porównanie tłumaczeń Dzieje 6:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Postawili zarówno świadków fałszywych mówiących człowiek ten nie przestaje wypowiedzi bluźniercze mówiąc przeciw miejscu świętemu temu i Prawu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Postawili też fałszywych świadków,* którzy mówili: Ten człowiek nie przestaje mówić rzeczy przeciw temu świętemu miejscu oraz (przeciw) Prawu; ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Postawili świadków kłamliwych mówiących: "Człowiek ten nie powstrzymuje się mówiąc* słowa przeciw miejscu świętemu [temu] i Prawu. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Postawili zarówno świadków fałszywych mówiących człowiek ten nie przestaje wypowiedzi bluźniercze mówiąc przeciw miejscu świętemu temu i Prawu

¹⁾ <x>300 26:11</x>; <x>470 26:59-60</x>; <x>510 7:58</x>; <x>510 21:28</x>; <x>510 25:8</x>

²⁾ Sens: "nieustannie mówi".